

Ахмет Каплан

ВСЕ ПРАВИЛА ТУРЕЦКОГО ЯЗЫКА



Издательство АСТ
Москва

УДК 811.512.161(075.4)

ББК 81.2Тур-9

К20

Каплан, Ахмет.

К20 Все правила турецкого языка / А. Каплан. — Москва : Издательство АСТ, 2024. — 128 с. — (Иностранский под рукой).

ISBN 978-5-17-161217-7

Ахмет Каплан — автор множества справочных и учебных пособий по турецкому языку. Его книги позволяют овладеть языком с нуля и перейти к чтению турецких текстов.

Данное издание представляет собой удобный и компактный справочник по грамматике турецкого языка. Материал представлен в форме таблиц, что значительно облегчает его восприятие. Теоретическая часть снабжена примерами употребления с переводом на русский язык. Формат издания позволяет иметь пособие всегда под рукой.

Справочник предназначен для всех, кто изучает турецкий язык.

УДК 811.512.161(075.4)

ББК 81.2Тур-9

ISBN 978-5-17-161217-7

© Каплан А., 2024

© 000 «Издательство АСТ», 2024

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|--|----|
| Alfabe — Алфавит | 5 |
| Ünlü uyumu — Сингармонизм | 11 |
| İsim — Имя существительное | 15 |
| Mı — mi — mu — mü..... | 21 |
| Hali — Падеж | 23 |
| Adıllar — Местоимения | 30 |
| Dil — Язык..... | 38 |
| Sıfatlar — Прилагательные..... | 40 |
| Sıfatların karşılaştırılması — Степени сравнения прилагательных..... | 43 |

| | |
|--|-----|
| Sayma sayıları — Количественные числительные | 47 |
| Sıra sayıları — Порядковые числительные | 52 |
| Tarihler. Zaman — Даты и время | 55 |
| İyelik ekleri — Притяжательные аффиксы | 60 |
| İşaret zamirleri — Указательные местоимения | 69 |
| Eylem. Şimdiki zaman — Глагол. Настоящее (текущее) время | 78 |
| Gelecek zaman — Будущее категорическое время | 87 |
| Geniş zaman — Настоящее-будущее время | 94 |
| Belirli geçmiş zaman — Прошедшее категорическое время | 104 |
| Belirsiz geçmiş zaman — Прошедшее неочевидное время | 113 |
| Dönüşlü çatı — Возвратный залог | 123 |

ALFABE — АЛФАВИТ

В основе турецкой письменности лежит латинский алфавит с добавлением букв с диакритическими знаками (для обозначения звуков, характерных для турецкого языка). Таким образом, современный турецкий алфавит состоит из 29 букв:

| | | <i>Название буквы</i> | <i>Произношение</i> |
|---|---|-----------------------|---------------------|
| A | a | a | [a] |
| B | b | be | [б] |
| C | c | ce | [дж] |
| Ç | ç | çe | [ч] |
| D | d | de | [д] |

| | | <i>Название буквы</i> | <i>Произношение</i> |
|---|---|-----------------------|---------------------|
| E | e | e | [э] |
| F | f | fe | [ф] |
| G | g | ge | [г] |
| Ğ | ğ | yumuşak ge | - |
| H | h | he | [х] |
| I | ı | ı | [ы] |
| İ | i | i | [и] |
| J | j | je | [ж] |
| K | k | ke | [к] |
| L | l | le | [л] |

| | | <i>Название буквы</i> | <i>Произношение</i> |
|---|---|-----------------------|---------------------|
| M | m | me | [м] |
| N | n | ne | [н] |
| O | o | o | [o] |
| Ö | ö | ö | [ë] |
| P | p | pe | [п] |
| R | r | re | [р] |
| S | s | se | [с] |
| Ş | ş | şe | [ш] |
| T | t | te | [т] |
| U | u | u | [y] |

| | | <i>Название буквы</i> | <i>Произношение</i> |
|---|---|-----------------------|---------------------|
| Ü | ü | ü | [ю] |
| V | v | ve | [в] |
| Y | y | ye | [й] |
| Z | z | ze | [з] |

Буквы **Qq, Ww** и **Xx** не используются.

Вот как читаются турецкие буквы (в том числе и с диакритическими знаками):

Буква **Ee** в начале слова и после гласных читается как [э], после согласных – как [е].

Буква **Ĝĝ** после гласных переднего ряда и в положении между двумя гласными может читаться как [й], после гласных заднего ряда обозначает удлинение предыдущего гласного. В начале слова не используется.

Буква **Üü** в начале слова и после гласных читается как [y], после согласных – как [ю].

С гласными **a, i, u** может иногда использоваться диакритический значок циркумфлекс (**â, î, û**), который служит для обозначения долгот гласных в словах арабского и персидского происхождения, а также подчас для обозначения смягчённого произношения предшествующего такой гласной согласного звука (g, k, l):

selâm – приветствие

Циркумфлекс может также использоваться и для смыслового различения слов:

alem – полумесяц на мечети âlem – мир

Для прибавления аффиксов к именам собственным используется апостроф:

Moskova'da («в Москве»),

İstanbul'dayız («мы в Стамбуле»).

Ударение обычно падает на последний слог (çalışma [чалышма́] – работа), однако в заимствованных словах ударение может приходиться и на другие слоги (lokanta [локáнта] – ресторан).

ÜNLÜ UYUMU — СИНГАРМОНИЗМ

В турецком языке присутствует такое явление, как сингармонизм гласных и согласных.

1) Сингармонизм гласных

Гласная, стоящая в последнем слоге основы (корне), определяет качество гласных всех последующих слогов.

За нёбными гласными (гласными переднего ряда) могут следовать только нёбные гласные, а за ненёбными гласными (гласными заднего ряда) могут следовать только ненёбные гласные.

| <i>Гласные</i> | |
|----------------|-----------------|
| <i>нёбные</i> | <i>ненёбные</i> |
| e, i, ö, ü | a, ı, o, u |

yönetici («руководитель»), yumurta («яйцо»)

За негубными гласными могут следовать только негубные гласные, а за губными гласными могут следовать или узкие губные, или негубные широкие гласные.

| <i>Гласные</i> | |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| <i>губные</i> | <i>негубные</i> |
| о, ö, u, ü узкие губные: u, ü | а, е, і, ı негубные широкие: а, е |

| | |
|---|------|
| а | а, ı |
| е | е, і |
| і | е, і |
| ı | а, ı |
| о | а, u |
| ö | е, ü |
| u | а, u |
| ü | е, ü |

uçak («самолёт»), **ekmek** («хлеб»), **okul** («школа»)

Хотя, учитывая, что в турецком языке немало заимствованных слов, где правило гармонизации гласных нарушается (kitab – книга, kalem – карандаш), в случае присоединения к основе или корню слова различных аффиксов оно действует более строго.

2) Сингармонизм согласных

На стыках слов и внутри слова происходит уподобление согласных. После звонкого согласного может следовать только звонкий согласный, а после глухого согласного следовать только глухой согласный.

| <i>Согласные</i> | |
|------------------------|---------------------------------------|
| <i>глухие</i> | <i>звонкие</i> |
| ç, f, h, k, p, s, ş, t | b, c, d, g, ğ, j, l, m, n, r, v, y, z |

yıldız («звезда»), eski («старый»)

Словосочетание для запоминания турецких глухих согласных:

fıstıkçı şahap – продавец фисташек по имени Шахап

Глухие согласные на конце слов могут озвончаться:

ç → с

k → g / ğ

t → d

p → b

yoğurt → yoğur**du**

Читать по-турецки не составляет особого труда; нужно лишь чётко произносить все написанные буквы. Усвоив азы турецкого языка, можно достаточно бегло ориентироваться в культурном наследии такой интересной страны, как Турция!

İSİM — ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ

ЕДИНСТВЕННОЕ И МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО ИМЁН СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

В турецком языке у существительных категория грамматического рода отсутствует. Множественное число имён существительных путём прибавления аффикса **-lar** (если последняя гласная в слове а / ı / o / u) или **-ler** (если последняя гласная в слове е / i / ö / ü):

- araba («машина») – arabalar («машины»)
- erkek («мужчина») – erkekler («мужчины»)
- kalem («карандаш») – kalemler («карандаши»)
- kitap («книга») – kitaplar («книги»)
- köprü («мост») – köprüler («мосты»)
- masa («стол») – masalar («столы»)